

Prof. h. c. Dr. Stefan Sienerth

Curriculum vitae

1948, 28. martie	născut în comuna Dârlos
1955–1959	Școala generală din Dârlos, secția germană (patru clase primare)
1959–1966	Școala generală nr. 4 și Liceul “Stephan Ludwig Roth”, resp. “Axente Sever” din Mediaș (secția germană)
1966–1971	Universitatea “Babes-Bolyai” Cluj-Napoca (Facultatea de filologie, secția germană-română)
1971–1974	Asistent universitar stagiar la Institutul pedagogic de trei ani din Târgu Mureș în domeniul Limba germană ca limbă străină
1979	Susținerea tezei de doctorat la Universitatea București (Titlul tezei: Poezia germană din Transilvania la sfârșitul secolului al 19-lea, începutul secolului al 20-lea)
1974–1986	Asistent universitar titular, din 1978 lector universitar titular la Facultatea de filologie-istorie din Sibiu în domeniul Istoria literaturii germane
1986–1990	Cercetător științific la Centrul de științe sociale al Academiei Române, secția Sibiu, în domeniul dialectologiei săsești
1990	Plecarea în Germania
1991–2013	Cercetător științific la Institutul de studii sudesteuropene de pe lângă Universitatea Ludwig Maximilian din München (Südostdeutsches Kulturwerk, transformat în Institut für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas an der Ludwig-Maximilians-Universität München)
2001–2013	Professor asociat (Lehrbeauftragter) al Universității din München
2002	Professor honoris causa al Universității București
2005–2013	Director al Institutului de studii sudesteuropene de pe lângă Universitatea Ludwig Maximilian din München (Institut für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas an der Ludwig-Maximilians-Universität München)
Din 2013	Pensionar
Din 1974	Căsătorit cu Johanna, născ. Lienerth, învățătoare, părinți a doi fii

Principalele teme de cercetare:

- Istoria literaturilor germane regionale din sud-estul Europei (sec. 16–20)
- Istoria criticii și istoriografiei literare germane din sud-estul Europei (sec. 18–20)
- Lexikografia dialectelor săsești din Transilvania și istoria cercetării lor
- Întâlniri literare germano-române

Principalele teme ale cursurilor și seminarilor predate:

La Institutul de învăț. sup. Sibiu (1974–1986):

- Istoria literaturii germane (sec. 19. și 20-lea), mai ales Poezia germană modernă de la Friedrich Nietzsche la Paul Celan; Romanul german în prima jumătate al sec. 20: Thomas Mann, Franz Kafka, Robert Musil, Hermann Broch ș. a.
- Introducere în studiul literaturii germane și probleme ale metodologiei literare (Curs xerografiat: Einführung in die deutsche Literaturwissenschaft, ihre Fragenkreise und Arbeitsweisen. Sibiu 1981)
- Istoria literaturii germane din România, mai ales Literatura sașilor ardeleni, de la începuturi pînă în sec. 20. Cursuri xerografiate: Geschichte der rumäniendeutschen Literatur. I. Teil: Die siebenbürgisch-deutsche Literatur von ihren Anfängen bis zum Ausgang des 17. Jahrhunderts. Sibiu 1979 și: Geschichte der rumäniendeutschen Literatur. III 1: Die siebenbürgisch-deutsche Lyrik in der zweiten Hälfte des 19. und zu Beginn des 20. Jahrhunderts. Sibiu 1981.

La Universitatea Ludwig Maximilian din München (Facultățile de germanistică și romanistică, 2000–2013):

- Poezia germană din secolele 19. și 20. (de la J. W. Goethe la Bertolt Brecht) și receptarea ei în literaturile sud-est-europene, printre alte teme Nikolaus Lenau și Mihai Eminescu, Lucian Blaga și expressionismul german
- Istoria literaturii germane din sud-estul Europei (sec. 18–20), printre alte teme Literatura de expresie germană din Bucovina în perioada interbelică, Literatura germană din Banat în deceniul 1970-1980. Reprezentanți de seamă a acestei literaturi: Alfred Margul-Sperber, Oscar Walter Cisek, Erwin Wittstock, Rose Ausländer, Paul Celan, Oskar Pastior, Herta Müller, Richard Wagner ș. a.
- Istoria literaturii române, privire generală, epoci, reprezentanți de seamă, curente și reviste literare; situația literaturii române în Transilvania, comparativ cu cea a sașilor transilvăneni în secolul al 19-lea; Prozatorul Liviu Rebreanu în contextul romanului românesc al sec. 20 (seminar special, Hauptseminar); întâlniri literare germano-române.

La Universitatea București, Facultatea de limbi germanice (2001–2013):

- Istoria literaturii germane din sud-estul Europei (sec. 18–20), printre alte teme. Literatura germană din Transilvania în perioada umanismului și barocului; Literatura de expresie germană din Bucovina în perioada interbelică, Literatura germană din Banat în deceniul 1970-1980. Reprezentanți de seamă a acestei literaturi: Adolf Meschendörfer, Alfred Margul-Sperber, Oscar Walter Cisek, Erwin Wittstock, Rose Ausländer, Paul Celan, Moses Rosenkranz, Georg Scherg, Paul Schuster, Oskar Pastior, Herta Müller, Richard Wagner; Franz Hodjak, Joachim Wittstock, Johann Lippert ș. a. întâlniri literare germano-române, scriitori români la universități germane (Mihai Eminescu, Titu Maiorescu, Ioan Slavici, Lucian Blaga ș. a.; scriitori bilingvi (Theohar Alexi, Johann Schuster-Herineanu ș. a.).

Distincții:

- Professor honoris causa al Universității București (2002)
- Premiul cultural al comunităților săsești din Germania și Austria (Siebenbürgisch-sächsischer Kulturpreis; 2011)
- Medalia de merit al Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca (2013)
- Diploma de onoare „Ilie Chendi” al Școlii din comuna mea natală Dârlos, jud. Sibiu (2014)
- Cetățean de onoare al comunei mele natale (2015).

Membru în redacția următoarelor reviste științifice:

- | | |
|-----------|--|
| 1987–1990 | Redactor al revistei „Forschungen zur Volks- und Landeskunde” (Sibiu) al Academiei Române |
| 2007–2015 | Membru în Colegiul de redacție al revistei “Germanistische Beiträge” al Universității „Lucian Blaga”, Sibiu |
| 2011–2015 | Membru în Colegiul de redacție al revistei „Transilvania” Sibiu |
| 2006–2013 | Director al revistei „Spiegelungen” (München) și membru în redacția revistei |
| 2006–2013 | Coordonator și membru în Colegiul de redacție al revistei “Danubiana Carpathica” (München) |
| 2004–2013 | Membru în Colegiul de redacție al revistei „Analele Universității București” („Limbi și literaturi străine”) |
| 2003–2013 | Membru în Colegiul de redacție al revistei „Zeitschrift der Germanisten Rumäniens” (București) |
| 2010–2013 | Coordonator și membru în Colegiul de redacție al revistei “Klausenburger Beiträge zur Germanistik” al Universității „Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca |

Membru în colective de conducere al unor instituții științifice:

- | | |
|-----------|---|
| 2007–2013 | Director adjunct al Centrului „Paul Celan” al Universității București |
|-----------|---|

- 2007–2013 Membru în curatoriul științific al Institutului de studii al șvabilor
dunăreni al Universității din Tübingen
- 2006–2013 Membru în adunarea de conducere al Forumului pentru cultura
germanilor în estul Europei din Potsdam
- 2011–2015 Președinte al forumului pentru acordarea Premiului cultural al comunităților săsești
din Germania și Austria
- Membru:** Uniunea Scriitorilor din România, Filiala Sibiu
P.E.N.-Club, Germania (Centrul internațional al scriitorilor exilați), din 2016